

## Überwachungs-Service

In jeder seiner elf deutschen Zweigniederlassungen hat Siemens einen „Sicherungs-Service“ eingerichtet, mit dessen Hilfe vorhandene oder neue Alarm- und Überwachungseinrichtungen optimal genutzt werden können. Eine normale Alarmanlage in einem Einfamilienhaus läßt, wenn sie ausgelöst wird, einen Alarmton hören oder eine Rundumleuchte leuchten – aber kümmert sich jemand darum? Oder ist wirklich, wie es eigentlich vorgeschrieben ist, jederzeit ein „Aufzugwärter“ für den Fahrstuhl im Wohnhaus erreichbar? Solche Anlagen, auch Brandmeldeanlagen oder Heizungsüberwachungen und vieles andere, können an den

Sicherungs-Service angeschlossen werden, und zwar recht einfach durch ein Zusatzgerät, eine „Meldestelle“, am Telefonapparat. Wird der Alarm ausgelöst, dann wird automatisch – selbst, wenn das Telefon anderweitig besetzt ist – der Siemens-Service informiert. Dort ist im Computer gespeichert, was mit dem Betreiber der Alarmanlage für diesen Fall vereinbart ist, zum Beispiel „Aufzugswartung informieren“. Der Service ist ständig besetzt und veranlaßt, vom Computer informiert, das Erforderliche. Der Computer dokumentiert dies auch. Ob die angeschlossenen Anlagen von Siemens oder anderen Herstellern sind, spielt keine Rolle (Information: Siemens AG, Zentralstelle für Informationen, Postfach 103, 8000 München 1). kb



Telefoncomputer mit Lauthöreinrichtung

Werkfoto

## Speicher-Telefoncomputer

In vier Größen gibt es den Tiptel-Telefoncomputer: Man kann 40, 50, 100 oder 200 Rufnummern speichern, wobei jede Speichertaste doppelt belegt ist. Zusätzlich enthalten die Geräte eine elektronisch geregelte Lauthöreinrichtung, einen Gebührenzähler, eine Mitschneidbuchse und eine Digitaluhr.

Gegen unbefugte Benutzung können die Geräte durch einen Schlüssel oder mit einer Sperrcodierung gesichert werden. Eine über eine Speichertaste gewählte, aber besetzte Rufnummer wird automatisch neu angewählt (Hersteller: Tiptel Elektronik GmbH, Halskestraße 14, 4030 Ratingen). kb

**Leben im Landhaus mit Flair.**  
**Landhaus Kampen von STREIF.**  
**Für jedes Grundstück**  
**– in jeder Lage.**



Insel der  
Geborgenheit  
Landhaus  
Kampen  
STREIF

Attraktives STREIF-Landhaus, das von innen hält, was es von außen verspricht. Großzügige Grundrißplanung sowohl als Ein- und Zweifamilienhaus.

- Weißes rustikales Mauerwerk mit meergrünen Holzteilen
- Reizvolles Krüppelwalmdach mit weißem ausladenden Dachüberstand

- Markante Schleppegaupe zur Gartenseite
- Isolierverglaste Landhausfenster mit Sprossen, meergrünen Rahmen und Schlagläden
- Vorgezogener Friesen-Erker mit stilechter friesischer Haustür

Wir bieten Grundstücke in jeder Lage.

**STREIF-Info-Service**

Bitte senden Sie mir einen ausführlichen Farbprospekt.  
 STREIF-Niederlassung  
 Max-Planck-Straße 9, 4750 Unna,  
 Telefon (0 23 03) 8 62 04/05

STREIF

Markenhaus nach Maß